



Built to Lead

即時發佈：2016年5月18日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈新立法來推動紐約州酒精飲料控制法的現代化

*新立法將詳細審查本州的藍色法律，為紐約州的葡萄酒商、啤酒商、烈酒商和蘋果酒商
合併授牌流程並減少監管要求*

*州長 **Cuomo** 於 **Rochester** 地區最新的精釀啤酒目的地 **Three Heads Brewing** 舉行了
剪彩儀式*

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈他正在推進立法來促進紐約州 80 年之久的《酒精飲料控制法》(Alcoholic Beverage Control Law)的現代化。該立法是酒精飲料控制法工作組 (Alcoholic Beverage Control Law Working Group)的直接成果。由州長 **Cuomo** 於 2015 年 11 月成立的該藍帶工作組的使命是制定建議來對規管紐約州中酒精飲料釀造、批發和零售的法律實施現代化。州長在於 **Rochester** 地區最新的精釀啤酒目的地 **Three Heads Brewing** 舉行的剪彩儀式上宣佈了該等改革措施。

「紐約州對精釀飲料產業的投資已推動了經濟增長，創造了數百份工作，並釋放了全州葡萄酒商、啤酒商、烈酒商和蘋果酒商的熱情和能量，」州長 **Cuomo** 說。「該新立法將會推動本州藍色法律的現代化，減少繁複的行政手續，並消除人為的發展障礙，從而鞏固已取得的進步。**Three Head's Brewery** 於 **Rochester** 的盛大開業印證了我們的持續成功，而我期待著透過齊心協力來於未來繼續推進良好的勢頭。」

該新立法鞏固了州長於過去五年取得的成果，包括頒佈《**Craft New York Act**》、減少針對生產商的繁重要求，以及放寬對精釀產品行銷的限制。自 2011 年以來，本州已實施了許多重大改革並擴大計畫來發展精釀飲料產業，包括建立新的農場製造牌照、啟動 6000 萬美元的全州宣傳推廣活動，及於全州主辦葡萄酒、啤酒和烈酒峰會。

從 **Finger Lakes** 到首府地區，到處可見紐約州對精釀飲料產業的成功投資，如自 2010 年以來，紐約州的小微啤酒廠數便增長了 248%。位於紐約州 **Rochester** 的 **Three Heads Brewing** 的盛大開業便進一步證明了該增長 – 該啤酒廠預計於下週全面投入營運，並再僱用 15 名新員工。該 400 萬美元的專案包括 15,000 平方英尺的釀酒區，一個 30 桶容量的發酵罐，讓 **Three Heads Brewing** 能夠在 2,100 平方英尺的品酒室中每三週便提供一次不同的季節性和一次性啤酒。

州長的新立法將會推動本州藍色法律的現代化，合併授牌流程，減少針對全州葡萄酒廠、

啤酒廠、烈酒廠和蘋果酒廠的繁雜費用，從而確保紐約州的精釀飲料產業繼續繁榮發展。該立法會修訂 ABC 法律以包括下列各項：

- **擴大週日銷售量：**《酒精飲料控制法》中包括嚴禁在週日中午前於店內企業（餐廳、酒吧、旅店）銷售酒精飲料的條款。州長的立法會建立一個牌照來容許所有持牌人在週日上午 8 點至中午之間提供酒精飲料。
- **對授牌流程進行現代化：**ABC 法律中包含被稱為「兩百英呎法律」的條款，其禁止為在專門用作學校或禮拜地點的建築兩百英呎範圍內的場所授予完全酒類牌照。但在許多案例中，地方市政當局、學校或禮拜地點並不反對，許多時候亦會支援批准申請而不願看到企業僅因兩百英呎法律而遭到否決。該法律於 1892 年首次頒佈，並包括在於 1934 年採用的法令中，嚴令禁止州酒類管理局(State Liquor Authority, SLA)向該鄰近區域中的設施發放牌照。州長的立法將為 SLA 提供自由裁量權來考量兩百英呎法律範疇內的餐廳的牌照申請，前提是事先通知地方市政當局（除學校或禮拜地點之外）並提供機會對該申請開展聆訊。
- **減少精釀製造商的文書手續：**在 2012 年的葡萄酒、啤酒和烈酒峰會上，認識到所帶來的額外負擔，譬如說，當一家小型葡萄酒廠想同時生產威士忌，包括建造獨立的設施時，州長 Cuomo 叫停了州酒類管理局關於禁止為同一地點頒發多個生產牌照的政策。但是，持有多個牌照的企業仍必須為每個單獨的牌照提交資料和續期。州長的立法會將精釀製造牌照合併為一項申請，為這些小企業減少繁瑣的文書手續。
- **授權於酒桶中銷售葡萄酒：**現行法律要求零售用於場外消費的葡萄酒需保留在其原裝的密封容器中，而結果是禁止紐約州的葡萄酒商將酒填充至酒桶中。該禁令為那些能夠開啟容器來銷售葡萄酒用於場內消費，或能夠銷售葡萄酒用於場外消費，但又無法填充至酒桶以帶出葡萄酒廠的葡萄酒商帶來了不合理的負擔。州長的立法會頒佈一項合理的法律變更來容許葡萄酒商填充其顧客的酒桶。另外，州長的立法會授權葡萄酒商和農場葡萄酒商可容許客戶將部份釀成的瓶裝葡萄酒帶回家。
- **減少針對精釀飲料銷售人員的收費：**ABC 法律目前規定由製造商或批發商僱用的任何銷售人員或律師除提供保證金之外，必須持有律師牌照。認識到這些不必要的額外收費所帶來的財務壓力，州長的立法會減少律師牌照的收費並棄除保證金要求。
- **減少針對小型批發商的收費：**大多數酒精飲料批發商的主要業務是向授權零售商，如酒吧、餐廳和售酒店等銷售其產品。但是，目前紐約州中有許多小型批發商是直接從大型批發商進口有限數目的品牌酒並銷售給零售商進行銷售。依據現行法律，這些小型批發商必須為其牌照支付與其更大的同業對手同等金額的費用，從 1,460 美元的一年期啤酒牌照到 27,280 美元的三年期酒類批發牌照。這種財務負擔通常迫使這些小型企業在繼續持有紐約州批發牌照，或是將其企業遷出紐約州之間做出選擇。州長的立法將會修訂 ABC 法律來為僅銷售給其他批發商的批發商建立一個低成本的「進口商牌照」。

透過為全州的小型企業創造機會，該立法將會確保本州的飲料生產商繼續在未來邁向成功。在州長 Cuomo 的領導下，紐約州如今擁有近 900 家葡萄酒、啤酒、烈酒和蘋果酒釀造廠。精釀飲料生產商的數目較之 2011 年翻了一番多。自 2015 年以來已發放了 177 張新的製

造牌照，包括十五張新的蘋果酒製造牌照、四十二張烈酒製造牌照、二十九張葡萄酒製造牌照，及九十一張新的啤酒製造牌照。加之銷售和零售，生產商們可帶來超過 270 億美元的經濟效益，並支援全州數以萬計的工作。

紐約州酒類管理局主席 Vincent Bradley 說：「該立法再度印證了州長在不懈努力地將行業和州領袖聚集在一起來開誠布公地討論問題和制定解決方案，從而提升本州的營商環境。州長正在推進的該立法將會做出合理的變更來推動州酒類法律的現代化，從而這些企業能夠繼續創造就業，推動新的經濟發展和紐約州的旅遊業。」

紐約州農業與市場部(New York State Agriculture and Markets)部長 Richard A. Ball 說：「感謝州長 Cuomo 的支援，我們正在重新構想紐約州飲料產業的經營模式。透過詳細審查過時的藍色法律，該立法將會讓啤酒商、葡萄酒商和蘋果酒商能夠更輕鬆地行銷產品，創造就業，及推動全州的經濟增長。今天，我們將一個業已達到世界級的產業帶到了新高度，而我期待著它在未來繼續取得成功。」

Rochester 市長 Lovely Warren 說：「Rochester 正在全力復甦，而這很大程度上得益於中小型僱主和創業者創造就業的能力。州長 Cuomo 和我們當地的州代表一直透過良好的合作來幫助為就業創造者打造更輕鬆的環境在 Rochester 及週邊地區取得成功。Three Heads Brewing 即印證了 Rochester 的恢復能力，而它們的持續發展將會幫助勾畫我們的未來，不僅為那些依賴工資的家庭，而且為所有那些其僱員的薪酬亦會從 Three Heads 的持續成功中受益的供應商和廠商。Three Heads Brewing 和本市像他們那樣的僱主的成功將會直接推動我們成功實現創造更多就業，打造更具活力的社區，及為我們的孩子提供更優秀教育的目標。」

Three Heads Brewery 執行長 Dan Nothnagle 說：「作為一家啤酒廠，我們讚賞州長 Cuomo 及其政府的行動。他的立法已讓我們能夠更輕鬆地在紐約州經營，並已刺激了釀酒產業的發展。我們即將開業一家 20,000 平方英尺的釀酒廠便是顯著受益於該等計畫，而我們期待著在全國釀酒行業舞臺上代表 Rochester 和紐約州。」

紐約州釀酒商協會(New York State Brewers Association)執行董事 Paul Leone 說：「我們讚賞州長 Cuomo 致力於為整個紐約州的飲料產業營造更強大的營商環境。該立法將會棄除過時的法律並實行必要的改革，從而惠及該產業及數以千計依賴它的僱員。我非常興奮看到這些期盼已久的建議成為法律，並相信今天的行動將會為全州的釀酒商開啟拓展新業務的大門。」

加快實施 Finger Lakes Forward

本公告輔助該地區「Finger Lakes Forward」全面藍圖，創造強勁的經濟增長和社會發展。為支援對光子、農業與食品生產以及先進製造等主要產業進行投資的計畫，本州自 2012 年以來對該地區的投資已超過 34 億美元。如今，失業率已降至從大蕭條前至今的最低水平；個人及企業所得稅有所下降；各企業正紛紛選擇將 Rochester、Batavia 和 Canandaigua 等地作為其發展壯大及投資的目的地。

現在，該地區正透過本州藉助州長 Cuomo 於 2015 年 12 月推出之上州復興計畫(Upstate Revitalization Initiative)撥付的 5 億美元州投資來加快實施 Finger Lakes Forward。本州的 5 億美元投資將帶動超過 25 億美元的私營企業投資 – 據該地區提交的計畫預計，此舉可創造最多 8,200 份新工作。欲知詳情，請流覽[這裡](#)。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418